



## A Yizkor Book of Remembrance

*“To live in hearts we leave behind is not to die ....”*

**Yom Kippur 5782 – 2021**



Birth is a beginning,  
And death a destination;  
But life is a journey,  
A going – a growing  
From stage to stage.

From childhood to maturity  
And youth to age  
From innocence to awareness  
And ignorance to knowing;  
From foolishness to discretion  
And then perhaps to wisdom.

From weakness to strength  
Or strength to weakness –  
And, often, back again.  
From health to sickness  
And back, we pray, to health again.

From offense to forgiveness,  
From loneliness to love,  
From pain to compassion,  
And grief to understanding –  
From fear to faith.

From defeat to defeat to defeat –  
Until, looking backward or ahead,  
We see that victory lies  
Not at some high place along the way,  
But in having made the journey,  
Stage by stage –  
A sacred pilgrimage

Birth is a beginning,  
And death a destination;  
But life is a journey,  
A sacred pilgrimage  
Made stage by stage –  
From birth to death

# Book of Remembrance

*May their memory be a blessing  
unto those who treasure it.*

## IN MEMORY OF

The Six Million

## IN MEMORY OF

1-1/2 Million Jewish Children who never had  
a chance to live

## IN MEMORY OF

Israeli Olympians – Munich 1972

## IN MEMORY OF

All those who have perished at the hands of terrorists  
here and abroad

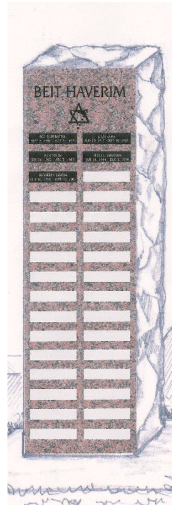
*Then Abraham spoke, saying...  
“Let me pay the price of the land; accept it from me,  
that I may bury my dead there.”  
Genesis 23:12*

**The Beit Haverim Cemetery** was established in 2001. Encompassing one hundred plots in the historic Oswego Pioneer Cemetery, it is a peaceful and pastoral setting high on the hillside off Stafford Road.

The Beit Haverim Cemetery is unique in the greater Portland area Jewish Community. It is the only Jewish Cemetery to allow interment of non-Jewish family members of our congregation. Both traditional and cremation plots are available.

At our cemetery stands our memorial stone to which you may add plaques with the names of your dear ones who will be remembered in perpetuity.

Please contact the Beit Haverim office for more information.



*At this Sacred Moment, as we recall with affection those whom death has taken, we thank you for the example of their lives, for their sweet companionship, for our treasured memories, and the inspiration they leave behind.*

**Carolyn and Robert Adatto**

Ralph Adatto  
Marcelle Adatto  
Solomon Muscatel  
Frederic Wood  
Margaret Wood

**Lisa Adatto**

Jeff Adatto  
George Streisinger  
Lotte Streisinger

**Laura Appleman and David Friedman**

Bernard Roy Appleman

**Peter and Barbara Barbour**

Seymour Falk  
Etta Nussbaum

**Alan and Bonnie Berg**

Edward Karl Berg  
Lilyan Lang Berg  
Lynn Weinberger Berg  
Fred Hess  
Aileen Jubelier  
Rabbi Jonathan Philo Kendall  
Dr. Leon Love  
Martha Rosen  
Esther Rothman  
Phillip Rothman  
Hermoine Sigal  
William Sigal  
Mark Stein

**Laura Bergstrom**

Gerald Greenblat

**Hannah Berkowitz**

Alma Berkowitz  
Joseph Berkowitz  
Sarah Berkowitz  
Blanche Rubin

**Maya Brand**

Dennis Brand  
Alex Schrage  
Harry Schrage

**Leslie Bratschi**

Alex Boro  
Ruth Boro

**Ann Brown and Robin Rabiuff**

Murray Brown  
Sylvia Brown  
Marlen Rabiuff  
Miriam Rabiuff

**Barbara Brynelson**

Elan Chaim Halperin  
Samual Halperin  
Bertha Sunshine

**Alan and Elizabeth Cohen**

Thea Cohen  
Herta Litowitz  
Lillian Opper

**Roberta DeAsis**

Lester DeAsis  
Millie Cabihi  
Leon DeAsis  
Nora DeAsis  
Marsha Harris  
Joel Kaplan  
Jeanette Levy  
Edythe Steinberg  
Gussie Steinberg  
Jake Steinberg  
Lester Steinberg  
Martha Wotman  
Simon Wotman

**Paul Diller and Jennifer Evert**

Adam Diller

**Alan and Gail Feinstein**

Herman John Feinstein  
Shirley Rosalyn Feinstein  
Esther Hannah Levine  
Jesse Levine

**Shava and Michael Feinstein**

Judith Feinstein

**Babette Flynn**

Jack Opper  
Lillian Opper

**Pamela Frankel**

Dorothy Frankel  
I. Jay Frankel

**Richard and Sue Garber**

Abram Garber  
Grace Garber  
Joyce Meridith Singer  
Bert Solomon

**Ann Gilbert**

Dolores Jacobs  
Morton Jacobs

**Barbara Gold**

Sarah Abrams  
Theodore Abrams  
Arnold Gold



**Marsha Serling Goldberg and Linn Goldberg**

Helen Serling  
Jacob Serling

**Andrew Goldsmith and Jean Erickson**

Gerson Goldsmith  
Joseph Erickson-Goldsmith  
M. Goldsmith

**Jaime and Brent Gross**

Martin Cohen  
Toby Cohen  
Charles Cutler  
Gerald Cutler  
Tillie Cutler  
Marshall Gross  
Jerome Peters  
Sylvia Peters  
Herman Siegal  
Lilyan Siegal

**Leslie and Daniel Guterman**

Harry Brown  
Jeanette Brown  
Olga Golda Guterman  
Sadia Sydney Guterman

**Dena Gutterman and Lee Anderson**

Julian Gutterman  
Vivian Weiss

**Robert Hershinow**

Charlotte Ludwig

**Barbara Horwitz and Peter Schwarzenberger**

Florence Lillian Horwitz

James Horwitz

Leonard Mortimer Horwitz

**Gregory and Laurie Hunt**

Beatrice Kaye

Robert Kaye

**Gabriel and Michael Hunter-Bernstein**

Goldie Bernstein

Jack Gerber

Miriam Gerber

Lore Gilbert

Charles Hunter

Eva Hunter

Carolyn Schlossman

Gertrude Sondheimer

Jacob Sondheimer

**Shelli Hutchinson**

John Yesenko

**Harvey and Patricia Jacobs**

Marcia Jacobs

Sam Jacobs

**Allan and Elizabeth Kalik**

Philip Kalik

Sandra Kalik

Louise Rogers

**Arlene and Howard Kantor**

Carolyn Finger  
Harold Finger  
Irma Kantor  
Jack Kantor

**Alicia Kavka and Dale Willis**

Grace Kavka  
Selig Kavka  
Everett Willis  
Marie Willis

**Robin Kay and Jeffery David**

Earl David  
Ernestine David  
Roberta David  
Bessie Ginsberg  
Irving Ginsberg  
Miriam Ginsberg  
Samuel Ginsberg  
Bernice Kay  
Leo Kay  
Sheila Kay  
Sid Miller

**Marla Kleinman**

Arnold Berman  
Charlotte Berman  
Max Berman  
Sylvia Berman  
Rose Freeman  
Samuel Freeman

**Judith Kleinstein**

Oscar Gordon  
Else Julius  
Herman Julius  
Herta Julius  
Ben Tzion Kleinstein  
Jacob Kleinstein  
Lola Kleinstein  
Nathan Kleinstein  
Rachel Feigelah Kleinstein  
Thelma Kleinstein

**Carol and Marc Lavender**

Bernard Cohz  
Lena Cohz  
Marian Feld  
Abraham Isen  
Sarah Isen  
Ida Kaplan  
Samuel Kaplan  
Lawrence King  
Marcia King  
Sidney King  
Bernard Lavender  
Hyman Lavender  
June Lavender  
Mollie Lavender

**Diane Lewin**

Helen Jane Lewin  
Herman Lewin

**Alex Libmann and Wenyi Jia**

Walter Max Libmann

**Marki Maizels**

Gayne Maizels  
Lois Maizels  
Sol Maizels

**Caren and Paul Masem**

Edna Banov  
Milton Banov  
Steven Cronin  
Evelyn Masem  
Joseph Masem  
Peter Masem

**Eve Miller and Michael Langley**

Lilyan Fish  
Benjamin Lustig  
Jonas Miller  
Ruth Miller

**Marcia Mindell**

Norman Mindell  
William Mindell  
Irene Sprenger  
Ralph Sprenger

**Sherryll and Darryl Mleynek**

Gabriel Buhr

**Holly Morse**

Bernard Gofstein  
Miriam Gofstein

**Sylvia Mendelsohn Nesson**

Joseph Mendelsohn

Rywka Grycman Mendelsohn

**Sharon and David Oakley**

Libby Goldberg Smith

**Alvin Payne and Nancy Lepler**

Gertrude Lepler

Louis Lepler

Reba Payne

Richard Payne

Emily Takahashi

**Leslie Peltz**

Bob Fink

Ida Kleinrock

Theodore Kleinrock

Anne Peltz

Max Peltz

Robert Peltz

Stuart Peltz

**Susan Perlstein and Michael Willet**

Abraham Perlstein

Shirley Anne Perlstein

Esther Sacher

Alvin Willet

**Tobi and Hank Piatek**

Frieda Kibel

Leo Kibel

Ruth Kibel

**Deborah Reisman**

Mark Levine  
Helen Reisman  
Bernard Reisman

**Allison Rocamora and Michael Schott**

Edwin Rocamora  
Frieda Rocamora

**Sharon Rose**

Joseph Schuster  
Dr. Marshall Schuster  
Mary Schuster

**Ritu and Janet Sahni**

Sarah Abrams  
Theodore Abrams  
Allison Cohen  
Arnold Gold  
David Gold  
Leah Gold

**Dana and Todd Scheele**

Eva Shenkar

**Esther Schwartz**

Rose Benmayor  
David Casuto  
Esther Casuto  
Lucy Casuto  
Roza Casuto  
Sam Casuto  
Fanny Schwartz  
Fred Schwartz

Pascal Schwartz

**Rita and Steve Sherman**

Judith Sherman

Etta Grosz

Ivan Grosz

**Alisa and Seiji Shiratori**

Michael Scherr

Frances Siegal

**Donald and Ione Spear**

Deloris Ann Sawade Spear

**Karin and Gary Stolz**

Anna Brilling

Hugo Brilling

Max Brilling

Ruth Brilling

Miriam Schott

Solomon Schott

**Robert Visser**

Hendrikje Vandermeer

Siemon Visser

**Gabrielle and David Williams**

Jack Blumenkrantz

Jim Byrd

Sarah H. Flaxman

Harry Hull

Virginia Williams



**Dorie and Jonathan Woolf**

Irving Glasser

Shirley Glasser

Sidney Glasser

Sylvia Glasser

Philip Louis Woolf

Renee Woolf

**Thank you to our donors for  
supporting our Book of Remembrance**

*Robert and Carolyn Adatto*

*Maya Brand*

*Roberta DeAsis*

*Dena Gutterman and Lee Anderson*

*Harvey and Patricia Jacobs*

*Arlene and Howard Kantor*

*Robin Kay and Jeffery David*

*Carol and Marc Lavender*

*Marki Maizels*

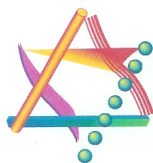
*Sylvia Nessian*

*Leslie Peltz*

*Esther Schwartz*

*Rita and Steve Sherman*

*Dorie and Jonathan Woolf*



**Beit Haverim**

PO Box 311

Lake Oswego, OR 97034

(503) 568-1241